

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

المحتويات

صفحة	
٢ إلى ٣	معلومات عامة
٤	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة
٥	تقرير المراجعة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
	القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٦	القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي
٧	القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
٨	القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
٩	القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
١٠	القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
١١ إلى ٢٣	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢٤ إلى ٢٥	المعلومات المالية التكميلية

المكتب الرئيسي

برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥
طريق ٢٨٣٥
ضاحية السيف ٤٢٨
مملكة البحرين
السجل التجاري: ٤٧٤٥

ص.ب : ١٠١٦٦
هاتف : +٩٧٣ ١٧١١ ٩٩٩٩
فاكس : +٩٧٣ ١٧٩٢ ١١١١
البريد الإلكتروني : info@gig.com.bh
موقع الإنترنت : www.gigbh.com

فرع سلماياد

مبنى ١٣٩٠، طريق ٤٢٦،
سلماياد ٧٠٤
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع سند

مبنى ٢٤٢٠د، طريق ٤٥٧١،
سند ٠٧٤٥
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

فرع مجمع السيف المحرق

محل ٥، مبنى ١٥٤،
طريق ٢٩، عراد ٢٤٠
مملكة البحرين

هاتف : +٩٧٣ ٨٠٠٠ ٨٧٧٧

مكتب الكويت

مبنى بنك البحرين والكويت، الطابقين ٥ و ٦
شارع أحمد الجابر،
الصفاء ١٣١٢٨، الشرق
دولة الكويت

ص.ب : ٢٦٧٢٨
هاتف : +٩٦٥ ١٨٨٥٥١١
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٨٥٤٥، ٢٢٤٦٢١٦٩
البريد الإلكتروني : info@gigbk.com.kw

السجل التجاري : ٣٠٧١٣
رقم الترخيص : ٢٣

البنوك الرئيسية

بنك البحرين والكويت ش.م.ب.
البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
بنك برقان ش.م.ك.
بنك الخليج ش.م.ك.

مسجلي الأسهم

البحرين

شركة كفين تكنولوجيز (البحرين) ذ.م.م.
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ٥١٤
هاتف : +٩٧٣ ١٧٢١ ٥٠٨٠
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢١ ٢٠٥٥

شركة البحرين للمقاصة ش.م.ب. (مقفلة)
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ٣٢٠٣
هاتف : +٩٧٣ ١٧١٠ ٨٨٣٣
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢٢ ٨٠٦١
فاكس : +٩٧٣ ١٧٢١ ٠٧٣٦

الكويت

الشركة الكويتية للمقاصة ش.م.ك.
الصفاء ١٣٠٨١
دولة الكويت

ص.ب : ٢٢٠٧٧
هاتف : +٩٦٥ ٢٢٤٦٥٦٩٦
فاكس : +٩٦٥ ٢٢٤٦٩٤٥٧

مدققو الحسابات

إرنست ويونغ – الشرق الأوسط
المنامة
مملكة البحرين

ص.ب : ١٤٠
هاتف : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٥٥
فاكس : +٩٧٣ ١٧٥٣ ٥٤٠٥

الخبير الاكتواري

شركة لوكس للخدمات الاكتوارية والاستشارات
المحرق
مملكة البحرين

ص.ب : ٥٠٩١٢
هاتف : +٩٧٣ ٣٩٧١ ٢٣٩٤

مجلس الإدارة

مراد علي مراد	-	رئيس مجلس الإدارة
خالد سعود الحسن	-	نائب رئيس مجلس الإدارة
حسن محمد زين العابدين	-	عضو مجلس الإدارة
بيجان خوسروشاهاي	-	عضو مجلس الإدارة
د. عماد جواد أحمد بوخمسين	-	عضو مجلس الإدارة
شوقي علي يوسف فخرو	-	عضو مجلس الإدارة
محمد إبراهيم زينل	-	عضو مجلس الإدارة
ثامر إبراهيم عرب	-	عضو مجلس الإدارة
مبارك عثمان العيار	-	عضو مجلس الإدارة
محمد أحمد الرئيس	-	عضو مجلس الإدارة
علي حسن فردان	-	سكرتير مجلس الإدارة

اللجنة التنفيذية

خالد سعود الحسن	-	رئيس اللجنة
د. عماد جواد أحمد بوخمسين	-	نائب رئيس اللجنة
بيجان خوسروشاهاي	-	عضو اللجنة
مبارك عثمان العيار	-	عضو اللجنة
محمد أحمد الرئيس	-	عضو اللجنة

لجنة التدقيق والإلتزام

حسن محمد زين العابدين	-	رئيس اللجنة
شوقي علي يوسف فخرو	-	نائب رئيس اللجنة
ثامر إبراهيم عرب	-	عضو اللجنة
محمد إبراهيم زينل	-	عضو اللجنة

لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة

مراد علي مراد	-	رئيس اللجنة
خالد سعود الحسن	-	نائب رئيس اللجنة
حسن محمد زين العابدين	-	عضو اللجنة
محمد أحمد الرئيس	-	عضو اللجنة

لجنة المخاطر

ثامر إبراهيم عرب	-	رئيس اللجنة
محمد إبراهيم زينل	-	نائب رئيس اللجنة
محمد أحمد الرئيس	-	عضو اللجنة
د. عبدالله سلطان	-	عضو اللجنة

الإدارة العامة

د. عبدالله صلاح سلطان	-	الرئيس التنفيذي
-----------------------	---	-----------------

البحرين

علي إبراهيم نور	-	مسئول العمليات
آر سوندارام	-	المسئول المالي
أحمد عبدالرحمن بوجيري	-	مسئول الاستثمارات
مانوج بادوني	-	مسئول الإكتتاب

الكويت

عبدالله ربيعة محمد	-	المدير العام – عمليات الكويت
كي غاندي	-	مسئول الإكتتاب – عمليات الكويت
عبدالله فيصل الخليفي	-	القائم بأعمال رئيس العمليات - عمليات الكويت
توماس شاكو	-	مدير أول الشؤون المالية والإدارية – عمليات الكويت

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

المقدمة

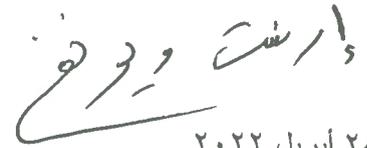
لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة الشركة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.



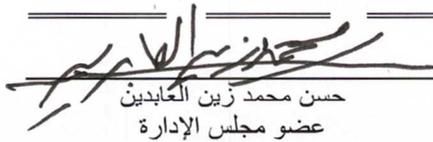
٢٨ أبريل ٢٠٢٢
المنامة، مملكة البحرين

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

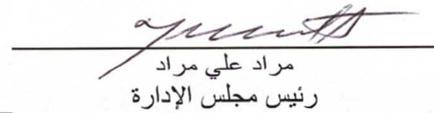
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ ألف دينار بحريني	مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢ ألف دينار بحريني	ايضاح	الموجودات
٤٩,٢٩٠	٤٩,٤١٨	٥١,٠٣٦		نقد وأرصدة لدى البنوك
٥,٦٢٣	٤,٧٧١	٤,٧٣٢		ودائع قانونية
٢٨,١٦٠	٢٨,٩٢٠	٢٨,٥١٢		مبالغ تأمين مستحقة القبض
٢,٢٥١	٢,٠٣٨	٢,٢٦٨		تكاليف إقتناء مؤجلة
١١٢,٨٦٣	١٠٠,٤٥١	٧٧,٣٨١		حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
٢,٥٥٠	٣,٠٤٥	٣,٠٤٥		حصة معيدي التأمين من المخصصات الحسابية
٢٨,٠٨٠	٣٧,٢٧٣	٣٨,٤٥٩	٤	استثمارات
٣٠٩	٣٠٩	٢٩٩		استثمار في شركة زميلة
١,٥٦٧	٢,١٤٨	٢,١٤٠		استثمارات عقارية
٤,٤٩٠	٣,٨٧٨	٣,٨٥٨		عقارات ومعدات
١٩٦	١١٢	٢٩٠		الحق في استخدام الموجود
٢٣٥,٣٧٩	٢٣٢,٣٦٣	٢١٢,٠٢٠		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
١٥٠,٨٢٧	١٣٨,٦٦٢	١٢٠,٥٧٣		مطلوبات تأمينية
٥,١٩٧	٦,٢٨٩	٦,٤٢٤		مخصصات حسابية
٢,٨٦٩	٢,٨٤١	٢,٩٢٧		عمولات غير مكتسبة
٣٢٨	٨٥٦	١,٠٥٢		مبالغ مستحقة للمشاركين
١٨,٠٧٠	٢٥,٨٥٤	٢٣,٠٢٧		مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
٨,١٠٣	٤,٦١٥	٥,٠٩٩		شركات التأمين وإعادة التأمين
٩,٤٤٣	٩,٧٢٤	١١,٣٨٥		حاملو البوالص
٢١١	١٢٩	٣٠٣		أخرى
١٩٥,٠٤٨	١٨٨,٩٧٠	١٧٠,٧٩٠		التزامات عقد الإيجار
				مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠		رأس المال
(١٦٢)	(١٦٥)	(١٦٥)		أسهم خزانة
٤,٣٦٢	٤,٣٦٢	٤,٣٦٢		علاوة إصدار أسهم
٤,٨٤٠	٤,٩٣٣	٥,٣٠٣		إحتياطي قانوني
١,٣٥٨	١,٣٥٨	١,٣٥٨		إحتياطي عام
٢,٨٧١	٢,٦٣٨	٢,٣٨٥		إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(١,٠٥٣)	(١,٠٧٥)	(١,١٤٦)		إحتياطي تحويل العملات
١١,٢٩٤	١٤,٤٠٦	١٢,٢٢٩		أرباح منقاة
٣٨,٥١٠	٤١,٤٥٧	٣٩,٣٢٦		الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
١,٨٢١	١,٩٣٦	١,٩٠٤		حقوق غير مسيطرة
٤٠,٣٣١	٤٣,٣٩٣	٤١,٢٣٠		مجموع حقوق الملكية
٢٣٥,٣٧٩	٢٣٢,٣٦٣	٢١٢,٠٢٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية


حسن محمد زين العابدین
عضو مجلس الإدارة


د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي


مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني
٢٤,٦٢٥	٢٧,٢٣٢
(١١,٦٦١)	(١٣,٧٩٦)
١٢,٩٦٤	١٣,٤٣٦
(٢,٢١٤)	(٢,٦٩٥)
(١,٩٥٢)	(١,٤٣٧)
٨,٧٩٨	٩,٣٠٤
(١٣,٥٥٠)	(٨,٧٦٧)
٧,٩١٨	٢,٩٧٨
٩٠٦	٢٠,٣٦٤
(١,١٦٦)	(٢١,٢٧١)
(٥,٨٩٢)	(٦,٦٩٦)
(١٤٥)	(١٣٥)
(١,٩٩٣)	(١,٩٣٤)
(٩٧٠)	(١,٠٠٠)
٩٨٦	١,٢٦٧
(٢,١٢٢)	(١,٨٠٢)
٧٨٤	٨٠٦
٥٧٤	٧٩٣
(١١)	(١٠)
٣٣٨	٣٥٥
(٣٩٢)	(٣٧٥)
(٩٥)	(١١٥)
٤١٤	٦٤٨
١,١٩٨	١,٤٥٤
(٢٠١)	(٢٢٢)
٩٩٧	١,٢٣٢
٩٥٠	١,١٨١
٤٧	٥١
٩٩٧	١,٢٣٢
٦ فلس	٨ فلس

إيضاحات

إجمالي الأقساط
حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط

الأقساط المحتفظ بها
تسوية الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
تسوية الأقساط غير المكتسبة - معيدي التأمين

صافي الأقساط

إجمالي المطالبات المدفوعة
حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
تسوية المطالبات المستحقة - إجمالي
تسوية المطالبات المستحقة - معيدي التأمين

صافي المطالبات

المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
مصروفات عامة وإدارية
إطفاء تكاليف الاقتناء
دخل الرسوم والعمولات

أرباح الإكتتاب

دخل الاستثمار - صافي
حصة المجموعة من نتائج الشركة الزميلة
دخل آخر
مصروفات الشركة
مصروفات أخرى

الربح المتضمن على حصة المشاركين

محسوم منه: حصة المشاركين

الربح للفترة

العائد إلى
مساهمي الشركة الأم
حقوق غير مسيطرة

النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

حسن محمد زين العابدين
عضو مجلس الإدارة

د. عبدالله سلطان
الرئيس التنفيذي

مراد علي مراد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢١	٢٠٢٢	
ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	
٩٩٧	١,٢٣٢	الربح للفترة
(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر / الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة: استثمارات متاحة للبيع: تغيرات القيمة العادلة الناتجة خلال الفترة يعاد تدويرها إلى القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد/الاضمحلال		
٢٥	(٣٠٠)	فروق تحويل العملات
٣١	٤١	(الخسارة الشاملة الأخرى) / الدخل الشامل الآخر للفترة / الذي سيعاد تصنيفه إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة
٥٦	(٢٥٩)	مجموع الدخل الشامل للفترة
٣٧	(٧١)	العائد إلى: مساهمي الشركة الأم حقوق غير مسيطرة
٩٣	(٣٣٠)	
١,٠٩٠	٩٠٢	
١,٠٣٩	٨٥٧	
٥١	٤٥	
١,٠٩٠	٩٠٢	

للتلاثة أشهر المنتهية

في ٣١ مارس

٢٠٢١	٢٠٢٢
ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني

٣٣,٢٢٨	٢٦,١٦٧
(٢٠,٦٤٣)	(١٥,٣٤٥)
(١٢,٨٧٠)	(٩,٣١٦)
٧,٥٥١	٣,٦٦٢
(٢,٨٨٧)	(٢,٨٤٢)
(٧٠٠)	(١٦٩)
(٣٠)	٣٨
٣,٦٤٩	٢,١٩٥

الأنشطة التشغيلية

أقساط مستلمة بعد حسم العمولات
مبالغ مدفوعة لشركات التأمين وإعادة التأمين
مطالبات مدفوعة
مطالبات مستردة
مصروفات عامة وإدارية مدفوعة
فوائد ومدفوعات أخرى
ودائع قانونية

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

أرباح أسهم وفوائد مستلمة
متحصلات من بيع استثمارات
مبالغ مدفوعة لاستثمارات مشتراة
متحصلات من بيع عقارات ومعدات
شراء عقارات ومعدات
استثمار في شركة زميلة
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
بيع حصة المجموعة من الشركات الزميلة وأسهم حقوق الملكية

صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية

٨٧٢	١,٠٦٤
٦٦٢	٦٦٣
(٤,٩٠٣)	(٢,١٩٠)
(٣)	١١
(٢٢)	(٤١)
(١٧)	(٦)
٥,٣٧٩	٦٢٩
٥٩	-
٢,٠٢٧	١٣٠

النشاط التمويلي

أرباح أسهم مدفوعة

النقد المستخدم في النشاط التمويلي

(٧٧)	(٧٧)
(٧٧)	(٧٧)

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

٥,٥٩٩	٢,٢٤٨
٢٦,٠٠٧	٣٥,٠٦٣
٣١,٦٠٦	٣٧,٣١١

المشتملة على:

النقد والأرصدة لدى البنوك

نقد وأرصدة في الحسابات الجارية
ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

النقد وما في حكمه

ودائع مصرفية بتواريخ استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر

النقد والأرصدة لدى البنوك وفقاً للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

١٤,٣٧٧	٢١,٦٢٥
١٧,٢٢٩	١٥,٦٨٦
٣١,٦٠٦	٣٧,٣١١
١٧,٦٨٤	١٣,٧٢٥
٤٩,٢٩٠	٥١,٠٣٦

الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة الملكية	الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مبقاة	إحتياطي تحويل العملات	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	أسهم خزائنة	رأس المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	دينار بحريني
٤٣,٣٩٣	١,٩٣٦	٤١,٤٥٧	١٤,٤٠٦	(١,٠٧٥)	٢,٦٣٨	١,٣٥٨	٤,٩٣٣	٤,٣٦٢	(١٦٥)	١٥,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢
١,٢٣٢	٥١	١,١٨١	١,١٨١	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(٣٣٠)	(٦)	(٣٢٤)	-	(٧١)	(٢٥٣)	-	-	-	-	-	خسارة شاملة أخرى
٩٠٢	٤٥	٨٥٧	١,١٨١	(٧١)	(٢٥٣)	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
-	-	-	(٣٧٠)	-	-	-	٣٧٠	-	-	-	محول إلى الإحتياطي القانوني
(٣,٠٦٥)	(٧٧)	(٢,٩٨٨)	(٢,٩٨٨)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم لسنة ٢٠٢١ (إيضاح رقم ١٠)
٤١,٢٣٠	١,٩٠٤	٣٩,٣٢٦	١٢,٢٢٩	(١,١٤٦)	٢,٣٨٥	١,٣٥٨	٥,٣٠٣	٤,٣٦٢	(١٦٥)	١٥,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢
٤١,٤٥٤	١,٨٤٧	٣٩,٦٠٧	١٣,٥١٢	(١,٠٩٠)	٢,٨١٩	١,٣٥٨	٤,٥٠٨	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٤,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
٩٩٧	٤٧	٩٥٠	٩٥٠	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
٩٣	٤	٨٩	-	٣٧	٥٢	-	-	-	-	-	دخل شامل آخر
١,٠٩٠	٥١	١,٠٣٩	٩٥٠	٣٧	٥٢	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل
-	-	-	(٧٠٠)	-	-	-	-	-	-	٧٠٠	أسهم منحة (إيضاح رقم ١٠)
-	-	-	(٣٣٢)	-	-	-	٣٣٢	-	-	-	محول إلى الإحتياطي القانوني
(٢,٢١٣)	(٧٧)	(٢,١٣٦)	(٢,١٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم لسنة ٢٠٢٠ (إيضاح رقم ١٠)
٤٠,٣٣١	١,٨٢١	٣٨,٥١٠	١١,٢٩٤	(١,٠٥٣)	٢,٨٧١	١,٣٥٨	٤,٨٤٠	٤,٣٦٢	(١٦٢)	١٥,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

١ التأسيس والأنشطة

تأسست الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ش.م.ب. ("الشركة") وفقاً للمرسوم الأميري رقم ٣ لسنة ١٩٧٥ بموجب السجل التجاري رقم ٤٧٤٥ وهي مدرجة في بورصة البحرين وبورصة الكويت. إن العنوان المسجل للشركة هو برج الشركة البحرينية الكويتية للتأمين ٢٧٧٥، طريق ٢٨٣٥، ضاحية السيف ٤٢٨، مملكة البحرين. تقدم الشركة وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") خدمات التأمينات العامة وخدمات التكافل والمنتجات والخدمات ذات الصلة.

تزاوّل الشركة بصورة رئيسية كافة أنواع التأمينات العامة من خلال مكتبها الرئيسي وفروعها في مملكة البحرين ("المكتب الرئيسي") وفرعها في دولة الكويت ("فرع الكويت").

إن المساهم الرئيسي في المجموعة هو مجموعة الخليج للتأمين ش.م.ك. وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت. الشركة الأساسية القابضة هي شركة مشاريع الكويت القابضة ش.م.ك. (مقفلة)، وهي شركة مسجلة ومدرجة في دولة الكويت.

تأثير جائحة كوفيد - ١٩

خلال سنة ٢٠٢٠، كان هناك تفشي لفيروس كورونا (كوفيد - ١٩). ومن المتوقع أن تستمر التأثيرات الحالية والمتوقعة لتفشي الجائحة على الاقتصاد العالمي في التطور. وفي حين تستمر هذه التطورات في التأثير على عمليات المجموعة، إلا أن نطاق ومدة التطورات الأخرى لا تزال غير مؤكدة في هذه المرحلة وقد تؤثر بشكل أكبر على المركز المالي للمجموعة وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية في المستقبل، والتي لا يمكن تحديدها في الوقت الحالي.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٨ أبريل ٢٠٢٢.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية موحدة سنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢.

العقود المحملة بالخسائر - تكاليف إتمام العقد - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧

في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ لتحديد التكاليف التي يجب على المنشأة تضمينها عند تقييم ما إذا كان العقد مرهقاً أم خاسراً.

تطبق التعديلات "نهج التكلفة ذات الصلة المباشرة". تتضمن التكاليف المتعلقة مباشرة بعقد تقديم سلع أو خدمات كلاً من التكاليف الإضافية وتخصيص التكاليف المرتبطة مباشرة بأنشطة العقد. لا تتعلق التكاليف العامة والإدارية مباشرةً بالعقد ويتم استبعادها ما لم يتم تحميلها صراحةً على الطرف الآخر بموجب العقد.

لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)**معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة (تتمة)**

الإشارة إلى الإطار المفاهيمي - التعديلات التي أدخلت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي في شهر مايو ٢٠٢٠ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال - الإشارة إلى الإطار المفاهيمي. إن الغرض من التعديلات هو استبدال الإشارة إلى إطار عمل إعداد وعرض القوائم المالية الصادر في سنة ١٩٨٩، مع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد التقارير المالية الصادر في شهر مارس ٢٠١٨ دون تغيير متطلباته بشكل جوهري. كما أضاف المجلس استثناءً لمبدأ الإثبات للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ لتجنب إصدار المكاسب أو الخسائر المحتملة في "اليوم الثاني" الناتجة عن الالتزامات والالتزامات المحتملة التي تدخل ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ أو تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢١ المتعلق بالرسوم، إذا تم تكبدها بشكل منفصل.

وفي الوقت نفسه، قرر المجلس توضيح التوجيهات القائمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بالموجودات المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإشارة إلى إطار إعداد وعرض القوائم المالية. ستكون التعديلات إلزامية لفترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢ وتطبق بأثر رجعي.

لم يكن للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

العقارات والآلات والمعدات: العائدات قبل الاستخدام المقصود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦
في شهر مايو ٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي العقارات والآلات والمعدات - المتحصلات قبل الاستخدام المقصود، والذي يحظر على المنشآت أن تخصم من تكلفة أية بند من بنود العقارات والآلات والمعدات، أية متحصلات من بيع المواد المنتجة في أثناء جلب ذلك الموجود إلى الموقع والحالة اللازمة له ليكون قادراً على العمل بالطريقة المقصودة من قبل الإدارة. وبدلاً من ذلك، تقوم المنشأة بإثبات متحصلات بيع هذه المواد، وتكاليف إنتاج تلك المواد، في قائمة الأرباح أو الخسائر. إن التعديل هو إلزامي لفترات إعداد التقارير المالية السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٢.

لم يكن للتعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية - رسوم فحص بنسبة ١٠٪ لإستبعاد المطلوبات المالية
يوضح التعديل الرسوم التي تقوم المنشأة بتضمينها عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوب المالي الجديد أو المعدل يختلف بشكل جوهري عن شروط المطلوب المالي الأصلي. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابةً عن الآخر. لا يوجد تعديل مماثل مقترح لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس.

لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة حيث لم تحدث أي تعديلات جوهرياً على الأدوات المالية للمجموعة خلال هذه الفترة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ المتعلق بعقود التأمين

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ هو إلزامي للفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣. بعد إصدار الصيغة الكاملة والنهائية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧، إن المجموعة في مرحلة إجراء تقييم مفصل لتأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على نتائجها ومركزها المالي وتدقيقاتها النقدية.

٣ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة المشار إليهم معاً "بالمجموعة" كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها. وبالأخص، تسيطر المجموعة على الشركة المستثمر فيها فقط عندما يكون لدى المجموعة ما يلي:

٣ أسس التوحيد (تتمة)

- السلطة على الشركة المستثمر فيها (أي الحقوق القائمة التي تمنحها القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة للشركة المستثمر فيها)؛
- تعرضات على أو حقوق في العوائد المتغيرة من خلال مشاركتها مع الشركة المستثمر فيها؛ و
- القدرة على استخدام سلطتها على الشركة المستثمر فيها للتأثير على مقدار عوائدها.

عندما يكون لدى المجموعة حقوق أقل من أغلبية حقوق التصويت أو حقوق مشابهة للشركة المستثمر فيها، تأخذ المجموعة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف ذات الصلة في تقييم ما إذا كان لديها السلطة على الشركة المستثمر فيها، بما في ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حاملي حقوق التصويت الآخرين للشركة المستثمر فيها؛
- الحقوق الناتجة عن الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- حقوق التصويت للمجموعة وحقوق التصويت الممكنة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت مسيطرة أو غير مسيطرة على الشركة المستثمر فيها إذا كانت الحقائق والظروف تشير بأن هناك تغييرات في واحدة أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاث. يبدأ توحيد الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة ويتم إيقاف التوحيد عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. يتم تضمين موجودات ومطلوبات ودخل ومصروفات الشركة التابعة المقتناة أو المستبعدة خلال الفترة في القوائم المالية الموحدة من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة لغاية تاريخ إيقاف سيطرتها على الشركة التابعة.

ينسب الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الآخر إلى حقوق حاملي الشركة الأم للمجموعة والحقوق غير المسيطرة، حتى لو إن هذه النتائج تؤدي إلى عجز في رصيد الحقوق غير المسيطرة. أينما استلزم الأمر، يتم إجراء تعديلات في القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة. تم استبعاد جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والدخل والمصروفات والتدفقات النقدية المتعلقة بالمعاملات البينية بين أعضاء المجموعة بالكامل عند التوحيد.

يتم احتساب التغيير في حصة ملكية الشركة التابعة، دون فقدان السيطرة، كمعاملة أسهم حقوق الملكية.

إذا فقدت المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة، فإنها تقوم باستبعاد الموجودات (بما في ذلك الشهرة) والمطلوبات ذات الصلة للشركات التابعة والحقوق غير المسيطرة والبنود الأخرى لحقوق الملكية في حين يتم إثبات أي ربح أو خسارة ناتجة في قائمة الأرباح أو الخسائر. يتم إثبات أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة.

فيما يلي الشركة التابعة للمجموعة:

اسم الشركة التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية الفعلية	النشاط الرئيسي
		مراجعة ٢٠٢٢	مدققة ٢٠٢١
شركة التكافل الدولية ش.م.ب.	البحرين	٪٨١,٩	تقديم خدمات التكافل

٤ اضمحلال الاستثمارات

تم اثبات خسارة اضمحلال بمبلغ وقدره ٦٦ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ١٨ ألف دينار بحريني) المتعلقة باستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة المتاحة للبيع في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢.

٥ الربح للسهم

يتم احتساب الربح للسهم على أساس الربح العائد إلى مساهمي الشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ البالغ ١,١٨١ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٩٥٠ ألف دينار بحريني) و١٤٩,٣٧٨ مليون (٢٠٢١: ١٤٩,٣٧٨ مليون) المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية خلال الفترة.

٦ موسمية النتائج

يعتبر دخل أرباح الأسهم البالغ ٤١٣ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٢٣٠ ألف دينار بحريني) المتضمن في دخل الاستثمار لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ ذو طبيعة موسمية.

٧ معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم تقسيم المجموعة إلى الأقسام التالية بناءً على فئات المخاطر المؤمنة. فيما يلي قطاعات أعمال المجموعة التي يتم عمل التقرير بشأنها:

- الحريق والحوادث العامة تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية مختلف مخاطر الحريق والحوادث العامة والهندسة والصحية وتأمين الحياة الجماعي والالتزامات الخاصة؛
- المركبات تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية طرف ثالث وشامل وضمن موسع؛
- البحري والطيران تقدم خدمات بوالص التأمين لتغطية الشحن البحري وهيكل السفن البحري والطيران البحري؛ و
- التكافل العائلي تقدم خدمات التأمين لتغطية مخاطر التأمين الجماعي على الحياة والتعليم والحماية والادخار والخدمات الأخرى.

تراقب الإدارة نتائج اكتتاب القطاعات التشغيلية بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على ربح الإكتتاب. يوضح الجدول التالي إفصاحات إيرادات القطاع وقياس ربح القطاع للفترة وتسويتها مع دخل وربح الفترة للمجموعة.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

مراجعة					
	التكافل العائلي ألف	البحري والطيران ألف	المركبات ألف	الحريق والحوادث العامة ألف	
	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
	٢٧,٢٣٢	٣٦٨	٥٣٧	٤,٨٨٩	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
	١٣,٤٣٦	٢٣٤	٩٩	٤,٧٦٢	الأقساط المحتفظ بها
	٩,٣٠٤	٢٣٤	٩٨	٤,٧٩١	صافي الأقساط
	١,٢٦٧	-	١١٤	١٠	دخل الرسوم والعمولات
	١٠,٥٧١	٢٣٤	٢١٢	٤,٨٠١	إيراد القطاع
	(٦,٦٩٦)	(٨٧)	٦٩	(٣,٢٠١)	صافي المطالبات
	(١٣٥)	(١٣٥)	-	-	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل العائلي
	(١,٩٣٤)	(٤)	(٨٣)	(٩٣١)	مصرفات عامة وإدارية
	(١,٠٠٠)	(٣٧)	(٢٩)	(٣٨٢)	تكاليف الإقتناء
	٨٠٦	(٢٩)	١٦٩	٢٨٧	أرباح / (خسائر) الإكتتاب
	١,١٣٨				دخل غير مخصص*
	(٤٩٠)				مصرفات غير مخصصة**
	١,٤٥٤				الربح متضمن على حصة المشاركين محسوم منه: حصة المشاركين من الأرباح
	(٢٢٢)				
	١,٢٣٢				الربح للفترة

* يتضمن على دخل الاستثمار - صافي وحصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة ودخل آخر.

** تتضمن على مصرفات الشركة ومصرفات أخرى.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١

مراجعة					
الحريق والحوادث العامة ألف دينار بحريني	المركبات ألف دينار بحريني	البحري والطيران ألف دينار بحريني	التكافل العائلي ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	
١٨,٥٧٥	٥,١٤٨	٤٨٣	٤١٩	٢٤,٦٢٥	إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين
٧,٥٤١	٥,٠٢٧	٩٤	٣٠٢	١٢,٩٦٤	الأقساط المحتفظ بها
٣,٧٢٨	٤,٦٩٧	٩٣	٢٨٠	٨,٧٩٨	صافي الأقساط
٨٥٤	١٦	١١٦	-	٩٨٦	دخل الرسوم والعمولات
٤,٥٨٢	٤,٧١٣	٢٠٩	٢٨٠	٩,٧٨٤	إيراد القطاع
(٢,٧٥٥)	(٣,٠٥٢)	٢٩	(١١٤)	(٥,٨٩٢)	صافي المطالبات
-	-	-	(١٤٥)	(١٤٥)	المحول إلى الإحتياطيات الفنية للتكافل
(٩٤٣)	(٩٦١)	(٨٥)	(٤)	(١,٩٩٣)	العائلي
(٥٠٣)	(٣٩٦)	(٣٦)	(٣٥)	(٩٧٠)	مصرفات عامة وإدارية
٣٨١	٣٠٤	١١٧	(١٨)	٧٨٤	تكاليف الإقتناء
					أرباح / (خسائر) الإكتتاب
				٩٠١	دخل غير مخصص*
				(٤٨٧)	مصرفات غير مخصصة**
				١,١٩٨	الربح متضمن على حصة المشاركين
				(٢٠١)	محسوم منه: حصة المشاركين من الأرباح
				٩٩٧	الربح للفترة

* يتضمن على دخل الاستثمار - صافي وحصة الشركة من نتائج الشركة الزميلة ودخل آخر.

** تتضمن على مصرفات الشركة ومصرفات أخرى.

٧ معلومات القطاعات (تتمة)

يوضح الجدول التالي إفصاحات موجودات ومطلوبات القطاع:

موجودات القطاع	الحريق والحوادث العامة ألف	المركبات ألف	البحري والطيران ألف	التكافل العائلي ألف	مطلوبات** غير مخصصة ألف	مجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٧٠,٧٣٩	٦,٢٤٠	٢,٤٢٨	٣,٢٨٧	١٢٩,٣٢٦	٢١٢,٠٢٠
٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٩٣,٢٨٨	٦,٣٦١	٢,٥١٢	٣,٣٧٣	١٢٦,٨٢٩	٢٣٢,٣٦٣
٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	١٠٥,٩٩٥	٧,١٣٤	١,٦٢٣	٢,٩١٢	١١٧,٧١٥	٢٣٥,٣٧٩
مطلوبات القطاع	الحريق والحوادث العامة ألف	المركبات ألف	البحري والطيران ألف	التكافل العائلي ألف	مطلوبات** غير مخصصة ألف	مجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	٩١,٣٠٠	٢٩,٠٠٢	٢,٧٦٨	٦,٨٥٤	٤٠,٨٦٦	١٧٠,٧٩٠
٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	١٠٩,٤٨٦	٢٨,٧٠٠	٢,٨٥٢	٦,٧٥٤	٤١,١٧٨	١٨٨,٩٧٠
٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	١٢٢,٧٦٨	٢٨,٣٤٠	١,٩٢٤	٥,٨٦١	٣٦,١٥٥	١٩٥,٠٤٨

* لا تتضمن موجودات القطاع على نقد وما في حكمه وودائع قانونية ومبالغ التأمين المستحقة القبض واستثمارات واستثمار في شركة زميلة ومبالغ مستحقة من المشاركين وعقارات ومعدات واستثمارات عقارية والحق في استخدام الموجود حيث تدار هذه الموجودات على أساس متكامل.

** لا تتضمن مطلوبات القطاع على مبالغ مستحقة الدفع للمشاركين ومبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة والتزامات عقد الإيجار حيث تدار هذه المطلوبات على أساس متكامل.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بصورة منفصلة حيث تدار هذه على أساس متكامل.

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)	البحرين ألف	الكويت ألف	التكافل ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين*	٩,٢٦٧	٨,٤٢٣	٩,٥٤٢	٢٧,٢٣٢
موجودات غير متداولة**	٣,٨٣١	٢٢٦	٩١	٤,١٤٨
٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	البحرين ألف	الكويت ألف	التكافل ألف	المجموع ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
إجمالي الأقساط من العملاء الخارجيين*	٧,٩١٩	٧,١٦٦	٩,٥٤٠	٢٤,٦٢٥
موجودات غير متداولة**	٤,٤٣٨	١٤١	١٠٧	٤,٦٨٦

* تستند معلومات إجمالي أقساط التأمين على موقع العمل.

** تتضمن الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض على العقارات والمعدات والحق في استخدام الموجود.

٨ الأدوات المالية

فيما يلي أدناه هي نظرة عامة عن الأدوات المالية، المحتفظ بها من قبل المجموعة والشركة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ و ٣١ مارس ٢٠٢١:

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

متاحة للبيع ألف دينار بحريني	محتفظ بها حتى الاستحقاق ألف دينار بحريني	قروض ونمم مدنية ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
-	-	٥١,٠٣٦	٥١,٠٣٦
-	-	٤,٧٣٢	٤,٧٣٢
-	-	٢٧,٦٩٤	٢٧,٦٩٤
-	-	٣٧,٣٥٤	٣٧,٣٥٤
٣٣,٥٤١	٤,٩١٨	-	٣٨,٤٥٩
٣٣,٥٤١	٤,٩١٨	١٢٠,٨١٦	١٥٩,٢٧٥

نقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع قانونية
مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
استثمارات

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

مطلوبات تأمينية مبالغ مستحقة للمستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها مبالغ مستحقة للمشاركين مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة التزامات عقد الإيجار	مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
٤٨,٨١٦	٤٨,٨١٦
١,٠٥٢	١,٠٥٢
٣٧,٨٣٥	٣٧,٨٣٥
٣٠٣	٣٠٣
٨٨,٠٠٦	٨٨,٠٠٦

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)

متاحة للبيع ألف دينار بحريني	محتفظ بها حتى الاستحقاق ألف دينار بحريني	قروض ونمم مدنية ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
-	-	٤٩,٤١٨	٤٩,٤١٨
-	-	٤,٧٧١	٤,٧٧١
-	-	٢٨,٢٩٤	٢٨,٢٩٤
-	-	٥٨,٨٢٤	٥٨,٨٢٤
٣١,٦٠٧	٥,٦٦٦	-	٣٧,٢٧٣
٣١,٦٠٧	٥,٦٦٦	١٤١,٣٠٧	١٧٨,٥٨٠

نقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع قانونية
مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها
استثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)

مطلوبات تأمينية مبالغ مستحقة للمستحقة - مطالبات تم عمل تقرير بشأنها مبالغ مستحقة للمشاركين مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة التزامات عقد الإيجار	مطلوبات مالية ألف دينار بحريني
٦٩,٦١٥	٦٩,٦١٥
٨٥٦	٨٥٦
٣٦,٠٨٩	٣٦,٠٨٩
١٢٩	١٢٩
١٠٦,٦٨٩	١٠٦,٦٨٩

٨ الأدوات المالية (تتمة)

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)			
متاحة للبيع ألف دينار بحريني	محتفظ بها حتى الاستحقاق ألف دينار بحريني	قروض و ذمم مدينة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني
-	-	٤٩,٢٩٠	٤٩,٢٩٠
-	-	٥,٦٢٣	٥,٦٢٣
-	-	٢٧,٠٣٦	٢٧,٠٣٦
-	-	٧٣,١٥٤	٧٣,١٥٤
٢٣,٥٢٤	٤,٥٥٦	-	٢٨,٠٨٠
٢٣,٥٢٤	٤,٥٥٦	١٥٥,١٠٣	١٨٣,١٨٣

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)

مطلوبات مالية
ألف
دينار بحريني

٨٢,٦١٢
٣٣,٩٨٤
٢١١
٣٢٨
١١٧,١٣٥

مطلوبات تأمينية
- المطالبات المستحقة - مطالبات تم عمل تقرير
بشأنها
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
التزامات عقد الإيجار
مبالغ مستحقة للمشاركين

طرق التقييم والافتراضات

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيمة العادلة للأوراق المالية المدرجة من أسعار السوق المعلنة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات على استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفضيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهرية؛ أو نماذج تقييم أخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المعلنة. تستند القيم العادلة للأموال غير المدرجة على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات المعنية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٨ الأدوات المالية (تتمة)

التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تتمة)

٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)			
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
استثمارات متاحة للبيع			
أسهم حقوق الملكية المدرجة			
٦,٦٨٤	-	-	٦,٦٨٤
أعمال مصرفية			
٣,١٤٩	-	-	٣,١٤٩
صناعي			
١,٠٩٥	-	-	١,٠٩٥
بنية تحتية			
٢٣٧	-	-	٢٣٧
اتصالات			
١,٠٤٥	-	-	١,٠٤٥
خدمة المستهلك			
٨,٥٠٨	-	-	٨,٥٠٨
حكومي			
٦٠٢	-	-	٦٠٢
قطاعات أخرى			
استثمارات غير المدرجة			
تأمين			
١,٣٨١	١,٣٨١	-	-
بنية تحتية			
-	-	-	-
خدمة المستهلك			
٤٦	٤٦	-	-
صناديق أخرى مدارة			
بنية تحتية			
٥١١	٥١١	-	-
خدمة المستهلك			
١٦٨	١٦٨	-	-
صناعي			
٦٤	٦٤	-	-
قطاعات أخرى			
٣٤	٣٤	-	-
٢٣,٥٢٤	٢,٢٠٤	-	٢١,٣٢٠

كان تاريخ التقييم للفترة الحالية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ و ٣١ مارس ٢٠٢١ لسنة / فترة المقارنة على التوالي.

تسوية التغيرات في المستوى ٣ للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

في ٣١	مكسب مثبت	في ١	استثمارات متاحة للبيع
مارس	في قائمة	يناير	استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخرى
٢٠٢٢	الدخل	٢٠٢٢	
مراجعة	الشامل الآخر	مدققة	
٢,٤٤١	٧١٢	١,٧٢٩	
استثمارات متاحة للبيع			
استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخرى			
٣١	مكسب مثبت	في ١	استثمارات متاحة للبيع
مارس	في قائمة	يناير	استثمارات أسهم حقوق الملكية غير المدرجة وصناديق أخرى
٢٠٢١	الدخل	٢٠٢١	
مراجعة	الشامل الآخر	مدققة	
ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
٢,٢٠٤	٦١٧	١,٥٨٧	

٨ الأدوات المالية (تتمة)

مدخلات ذات تأثير جوهري لا يمكن ملاحظتها لتقييم الاستثمارات المتاحة للبيع في أسهم حقوق الملكية غير المدرجة سوف تؤدي الزيادة (النقصان) المحتملة الممكنة في الافتراضات الرئيسية بنسبة ١٠٪ في القيمة العادلة إلى (نقصان) زيادة بمقدار (٢٤٤ ألف دينار بحريني) ٢٤٤ ألف دينار بحريني [٣١ ديسمبر ٢٠٢١: (١٧٣ ألف دينار بحريني) ١٧٣ ألف دينار بحريني]

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ إلى المستوى ٢ في التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، ولم تكن هناك أية تحويلات إلى أو من المستوى ٣ للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة (٢٠٢١: لا توجد تحويلات). في حالة الاستثمارات المتاحة للبيع، سيعتمد الإضمحلال المحتسب في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر على ما إذا كان هناك انخفاض هام أو طويل الأمد. فإن أي زيادة في القيمة العادلة ستؤثر فقط على أسهم حقوق الملكية (من خلال الدخل الشامل الآخر) وسوف لن يكون لها أي تأثير على القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر.

القيمة المدرجة والقيم العادلة للأدوات المالية غير مدرجة بالقيمة العادلة

قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك والودائع القانونية ومبالغ التأمين المستحقة القبض وحصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية - المطالبات التي تم عمل تقارير بشأنها والمبالغ المستحقة الدفع لشركات التأمين وإعادة التأمين وحاملي البوالص والذمم الدائنة الأخرى تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير للاستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية.

إن غالبية استثمارات الشركة المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق هي في سندات شبه حكومية. قيمت الإدارة بأن القيم العادلة للاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تقارب قيمها المدرجة كما في تاريخ إعداد التقرير المالي.

٩ أطراف ذوي العلاقة

يمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة والشركات الخاضعة للسيطرة والسيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يجري قيد جميع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة على أسس شروط وبنود اعتيادية.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القوائم المرحلية الموحدة المختصرة للأرباح أو الخسائر:

(مراجعة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢

المؤسسات المتعلقة			
المساهمين	بالمساهمين	أخرى	
ألف	ألف	ألف	
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	
١,١١٣	١٨	-	إجمالي الأقساط
٢,٠٦٣	٧٣	-	حصة معيدي التأمين من إجمالي الأقساط
٣٠٠	٢٤	-	إجمالي المطالبات المدفوعة
٤٣٢	٣٤	-	حصة معيدي التأمين من المطالبات المدفوعة
٤١٩	١٤	-	دخل الرسوم والعمولات
١٧	-	٦٩	تكاليف الاقتناء
-	-	(١٠)	خسارة من شركة زميلة

٩ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

(مراجعة)			
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢١			
المؤسسات المتعلقة	المساهمين	موظفي الإدارة الرئيسيين	أخرى
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
-	١٨	٨٥٤	١
-	-	١,٥٨٧	-
-	١٣	١,٢٦٧	-
-	٨	٢,٦٧٨	-
-	-	٣١٠	-
-	-	٩٦	-
-	٨٧	-	-
(١١)	-	-	-

فيما يلي الأرصدة التي تمت مع أطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

(مراجعة)			
٣١ مارس ٢٠٢٢			
المؤسسات المتعلقة	المساهمين	موظفي الإدارة الرئيسيين	أخرى
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
٢٠٢	٢٩	١٢٣	-
-	-	١٣,٦٧٧	-
٢٢١	٣	١٠,٠٥١	-
-	٣	١,٢٤١	-
٢٢٩	-	-	-
-	٨	-	-

(مدققة)			
٣١ ديسمبر ٢٠٢١			
المؤسسات المتعلقة	المساهمين	موظفي الإدارة الرئيسيين	أخرى
ألف	ألف	ألف	ألف
دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني	دينار بحريني
١٦٤	٤١	٣٧٣	-
-	-	٣٧,٦٧٩	-
٣	-	٣٤,١٠١	-
١٣٨	٦	١,٠٩٩	-
٣٠٩	-	-	-

٩ أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

(مراجعة) ٣١ مارس ٢٠٢١		
المؤسسات المتعلقة		
المساهمين ألف دينار بحريني	بالمساهمين ألف دينار بحريني	أخرى ألف دينار بحريني
٨٢٣	١٨	-
٣٧,٧٥٨	-	-
٣٤,١٨٥	-	-
٢١٥	١	-
-	-	٣٠٩
-	٢	-

مبالغ تأمين مستحقة القبض
حصة معيدي التأمين من المطلوبات التأمينية
المطلوبات التأمينية
مبالغ مستحقة الدفع ومطلوبات مستحقة
استثمار في شركة زميلة
مبالغ أخرى مستحقة الدفع

تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين
فيما يلي مكافأة أعضاء مجلس الإدارة والأعضاء الآخرين لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٢	٢٠٢١	
ألف دينار بحريني	ألف دينار بحريني	
١٩٣	٢٢١	رواتب ومزايا
٨	١٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٠٤	٩٨	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٢	٣٢	أتعاب حضور الاجتماعات
<u>٣١٧</u>	<u>٣٦١</u>	

١٠ حقوق الملكية

وافق مساهمو الشركة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد في تاريخ ٢١ مارس ٢٠٢٢، بدفع أرباح أسهم متعلقة بسنة ٢٠٢١ والبالغة ٢,٩٨٨ ألف دينار بحريني (بواقع ٢٠ فلس للسهم) [لسنة ٢٠٢١: بإجمالي ٢,١٣٦ ألف دينار بحريني (بواقع ١٤ فلس للسهم)].

قامت الشركة خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ بدفع أسهم منحة بواقع لا شيء سهم (٣١ مارس ٢٠٢١: بواقع ٤,٨٩٥١ سهم لكل ١٠٠ سهم محتفظ به وإجمالي ٧٠٠,٠٠٠ دينار بحريني).

(لا تشكل المعلومات المالية المرفقة جزءاً من القوائم المالية
المرحلية الموحدة المختصرة)

تم تقديم المعلومات الإضافية أدناه للامتثال للتعميم رقم OG/259/2020 الصادر عن مصرف البحرين المركزي (المتعلق بإعداد تقرير عن التأثير المالي لجائحة كوفيد - ١٩)، المؤرخ في ١٤ يوليو ٢٠٢٠. ولا ينبغي اعتبار هذا الإفصاح بمثابة مؤشر على نتائج السنة بأكملها أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. وبما أن وضع جائحة كوفيد - ١٩ غير مؤكد ولا يزال في مرحلة التطور، فإن التأثير المذكور أعلاه هو اعتباراً من تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف مما قد يؤدي إلى أن تكون تلك المعلومات قديمة. وبالإضافة إلى ذلك، لا تمثل هذه المعلومات تقييماً شاملاً كاملاً لتأثير جائحة كوفيد - ١٩ على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل مدققي الحسابات الخارجيين.

فيما يلي أدناه التأثير الإجمالي على القوائم المالية وفقاً لتقييم المجموعة:

صافي التأثير على القائمة الموحدة للدخل للمجموعة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على القائمة الموحدة للمالي للمجموعة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على القائمة الموحدة لحقوق الملكية للمجموعة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على القائمة الموحدة لحقوق الملكية للمجموعة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على القائمة الموحدة للدخل للشركة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على قائمة المركز المالي للشركة ألف دينار بحريني	صافي التأثير على قائمة حقوق الملكية للشركة ألف دينار بحريني
-	٢	-	-	١	١	-
١	-	١	١	-	-	١
<u>١</u>	<u>٢</u>	<u>١</u>	<u>١</u>	<u>١</u>	<u>١</u>	<u>١</u>

النفقات الرأسمالية
نفقات الإيرادات
إجمالي التأثير